

# Num

## Chapter 29

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1  
וּבְחֹדֶשׁ הַשְּׂבִיעִי בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא- קֹדֶשׁ יְהִיָּה לָכֶם מְלֶאכֶת  
ve-ayda yedinci -bir-günde toplantı- ayın kutsal olacak sizin-için hiçbir- işi  
H2320 H7637 H0259 H2320 H6944 H4744 H1961 H3605 H4399

עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ יוֹם תְּרוּעָה יְהִיָּה לָכֶם :  
hizmetin değil yapacaksınız gün boru-çalışma olacak sizin-için  
H5656 H3808 H3117 H8643 H1961

Yedinci ay birinci günde; kutsal toplantı; dâzenleyecek, gendelik iplerinizi yapmayacaksınız; O gün sizin için boru; alma günde; olacak.

2  
וַעֲשִׂיתֶם עֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה פָּר בֶּן-בָּקָר אֶחָד  
ve-yapacaksınız yakılan-sunu -kokusu-için hoşnutluk -Yahve-için boğa oğlu- bir  
H7381 H5207 H3068 H6499 H1241 H0259

אֵיל קוֹץ אֶחָד כִּבְשִׂים בְּנֵי-שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם :  
koç bir kuzular oğulları- yılın yedi kusursuz  
H0259 H3532 H8141 H7651 H8549

RABbi hoşnut eden koku, yakmal; k sunu olarak kusursuz bir boğa; a, bir koç; ve bir yağı;nda yedi erkek kuzu sunacaksınız;

3  
וּמִנְחָתָם סֶלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפֶר שְׁנֵי  
ve-tahıl-sunusu-onların ince-un karıştırılmış üç -yağ-ile onda-bir boğa-için iki  
H4503 H5560 H8081 H7969 H6241 H6499 H8147

עֶשְׂרִים לֶפֶר :  
onda-bir koç-için  
H6241

Boğa;ayla birlikte tahıl sunusu olarak zeytinyağı;yla yoğurtlu; onda efa; koç;la birlikte onda iki efa, her kuzuyla da onda bir efa; ince un sunacaksınız;

4  
וְעֶשְׂרוֹן אֶחָד לְכֶבֶשׂ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׂים :  
ve-onda-bir bir -kuzu-için -bir -yedi-için kuzuların  
H6241 H0259 H3532 H0259 H7651 H3532

5  
וּשְׁעִיר- עֵזִים אֶחָד חֲטָאת וְשְׁעִיר- עֲלֵיכֶם :  
ve-teke- keçilerin bir günah-sunusu keçilerin üzerinize -kefaret-etmek-için  
H5795 H0259

Günahlar; z; bağı;latmak için de günah sunusu olarak bir teke sunacaksınız;

6  
 מִלְבָּרַּם מְלִבְרָם וְעֵלֶת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ וְעֵלֶת הַתְּמִיד  
 -yani-sıra yakılan-sunusunun -ayın yakılan-sunusunun ve-tahıl-sunusu-onun ve-yakılan-sunusunun  
[H0905](#) [H2320](#) [H4503](#) [H8548](#)

וּמִנְחָתָהּ וּנְסֻכֵיהֶם כְּמִשְׁפָּטָם לְרִיחַ  
 ve-tahıl-sunusu-onun ve-dökülen-sunuları-onların -hükümlerine-göre-onların -kokusu-için  
[H4503](#) [H5262](#) [H4941](#) [H7381](#)

נִיחָח אִשָּׁה לַיהוָה : ס  
 hoşnutluk ateşle-yakılan -Yahve-için §  
[H5207](#) [H0801](#) [H3068](#)

Kurala g#246;re sunaca#287;#305;n#305;z ayl#305;k ve g#252;nl#252;k yakmal#305;k sunuyla d#246;kmelik sunulara, tah#305;l sunular#305;na ek olarak bunlar#305; sunacaks#305;n#305;z. Bunlar RABbi ho#351;nut eden koku olarak yak#305;lan sunulard#305;r.#8250; #8250;#8250; ayetlerinde de ge#231;er. ayetlerinde de ge#231;er. ayetlerinde de ge#231;er.

7  
 וּבְעֵשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא- קֹדֶשׁ יְהִיָּה לָכֶם וְעִנִיתֶם  
 ve-onuncusunda -ayın -yedinci -bu -toplantı- kutsal olacak -sizin-için ve-alçaltacaksınız  
[H6218](#) [H2320](#) [H7637](#) [H2088](#) [H4744](#) [H6944](#) [H1961](#)

אֶת- נַפְשֵׁיכֶם כֹּל- מְלֶאכֶה לֹא תַעֲשׂוּ :  
 - canlarınızı hiçbir- iş değil yapacaksınız  
[H0853](#) [H5315](#) [H3605](#) [H4399](#) [H3808](#)

#8249;#8249; #8249;Yedinci ay#305;n onuncu g#252;n#252; kutsal bir toplantı#305; d#252;zenleyeceksiniz. O g#252;n isteklerinizi denetleyecek, hi#231; i#351; yapmayacaks#305;n#305;z.

8  
 וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה לַיהוָה רִיחַ הַיִּחַ וְהִיָּה בֶן- בָּקָר אֶחָד  
 ve-sunacaksınız yakılan-sunu -Yahve-için kokusu hoşnutluk boğa oğlu- sigırın bir  
[H7126](#) [H3068](#) [H7381](#) [H5207](#) [H6499](#) [H1241](#) [H0259](#)

אֵיל אֶחָד כֶּבֶשִׂים בְּנֵי- שָׁנָה שְׁבַעֲהָ תְּמִימִם יְהִיוּ לָכֶם :  
 bir koç kuzular oğulları- yılın yedi kusursuz olacaklar -sizin-için  
[H0259](#) [H3532](#) [H8141](#) [H7651](#) [H8549](#) [H1961](#)

RABbi ho#351;nut eden koku, yakmal#305;k sunu olarak bir bo#287;a, bir ko#231; ve bir ya#351;#305;nda yedi erkek kuzu sunacaks#305;n#305;z. Sunaca#287;#305;n#305;z hayvanlar kusursuz olmal#305;.

9  
 וּמִנְחָתָם סֶלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלִשָּׁה עֶשְׂרִים לָפָר שְׁנֵי  
 ve-tahıl-sunusu-onların ince-un karıştırılmış yağ-ile üç onda-bir onda-bir iki  
[H4503](#) [H5560](#) [H8081](#) [H7969](#) [H6241](#) [H6499](#) [H8147](#)

עֶשְׂרִים לָאֵיל הָאֶחָד :  
 onda-bir -koç-için -bir  
[H6241](#) [H0259](#)

Bo#287;ayla birlikte tah#305;l sunusu olarak zeytinya#287;#305;yla yo#287;rulmu#351; onda #252;#231; efa, ko#231;la birlikte onda iki efa,

10  
 עֶשְׂרִים עֶשְׂרוֹן לְכֶבֶשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכֶּבֶשִׂים :  
 onda-bir onda-bir -kuzu-için -bir -yedi-için -kuzuların  
[H6241](#) [H6241](#) [H3532](#) [H0259](#) [H7651](#) [H3532](#)

her kuzuyla da onda bir efa ince un sunacaks#305;n#305;z.

11 שְׁעִיר- עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבָר חֲטָאת הַכִּפָּרִים  
 teke- keçilerin bir günah-sunusu günah-sunusunun -kefaretin  
 H0259 H5795 H0905 H3725

וְעֵלָת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵיהֶם:  
 ve-yakılan-sunusunun -sürekli ve-tahıl-sunusu-onun ve-tahıl-sunuları-onların  
 H8548 H4503 H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. G&#252;nahlar&#305;n&#305;z&#305;ba&#287;&#305;&#351;latmak i&#231;in sunulan g&#252;nah sunusu, g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k sunuyla d&#246;kmelik ve tah&#305;l sunular&#305;na ek olarak bunlar&#305; da sunacaks&#305;n&#305;z.&#8250;&#8250;&#8250;

12 וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא- קֹדֶשׁ יְהִיָּה לָכֶם כָּל-  
 ve-on-beşinde on gün ayın -yedinci toplantı- kutsal olacak -sizin-için hiçbir-  
 H2568 H6240 H3117 H2320 H7637 H4744 H6944 H1961 H3605

מְלֶאכֶת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ וְחִנְתֶּם חַג בַּיָּמִים:  
 işi hizmetin değil yapacaksınız ve-kutlayacaksınız bayram -Yahve-için yedi günler  
 H4399 H5656 H3808 H2287 H2282 H3068 H7651 H3117

&#8249;&#8249; &#8249;Yedinci ay&#305;n on be&#351;inci g&#252;n&#252; kutsal bir toplant&#305;d&#252;zenleyecek, g&#252;ndelik i&#351;lerinizi yapmayacaks&#305;n&#305;z. Bu bayram&#305; RABbin onuruna yedi g&#252;n kutlayacaks&#305;n&#305;z.

13 וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה אֵשָׁה רִיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי-  
 ve-sunacaksınız yakılan-sunu ateşle-yakılan kokusu hoşnutluk -Yahve-için boğalar oğulları-  
 H7126 H0801 H7381 H5207 H3068 H6499

בָּקָר שְׁלֹשָׁה עָשָׂר אֵילָם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי- שָׁנָה אַרְבָּעָה עָשָׂר תְּמִימִם  
 sığırın on üç koçlar iki kuzular oğulları- yılın on dört kusursuz  
 H1241 H7969 H6240 H8147 H3532 H8141 H0702 H6240 H8549

יְהִיוֹ:  
 olacaklar  
 H1961

RABbi ho&#351;nut eden koku olarak yak&#305;lan sunu, yakmal&#305;k sunu olarak on &#252;&#231;bo&#287;a, iki ko&#231; ve bir ya&#351;&#305;nda on d&#246;rt erkek kuzu sunacaks&#305;n&#305;z. Bu hayvanlar kusursuz olmal&#305;.

14 וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָהּ בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עָשָׂר לָפָר הָאֶחָד  
 ve-tahıl-sunusu-onların ince-un karıştırılmış yağ-ile üç onda-bir boğa-için -bir  
 H5560 H4503 H8081 H7969 H6241 H6499 H0259

לְשֹׁלֶשָׁה עָשָׂר פָּרִים שְׁנֵי עָשָׂר לְאֵילָהּ הָאֶחָד לְשָׁנִי הָאֵילָם:  
 -on-üç-için on boğalar iki onda-bir -bir -koç-için -iki-için -koçların  
 H7969 H6240 H6499 H8147 H6241 H8147 H0259 H8147

Her bo&#287;ayla birlikte tah&#305;l sunusu olarak zeytinya&#287;&#305;yla yo&#287;rulmu&#351; onda &#252;&#231;efa, her ko&#231;la birlikte onda iki efa, her kuzuyla da onda bir efa ince un sunacaks&#305;n&#305;z.

15 וְעֵשְׂרוֹן עָשָׂרוֹן לְכֶבֶשׂ הָאֶחָד עָשָׂר לְאֶרְבָּעָה עָשָׂר כִּבְשִׁים:  
 ve-onda-bir onda-bir -kuzu-için -bir -on-dört-için on kuzular  
 H6241 H3532 H0259 H0702 H6240 H3532

16 ושעיר- עזים אֶחָד חַטָּאת מִלְבָּד עֶלְתַּת הַתְּמִיד  
ve-teke- keçilerin bir günah-sunusu -yani-sıra yakılan-sunusunun -sürekli  
H5795 H0259 H0905 H8548

מִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ: ס  
tahıl-sunusu-onun ve-dökülen-sunu-onun §  
H4503 H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. Bu sunular g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k sunuyla tah&#305;l sunular&#305;na ve d&#246;kmelik sunulara ek olacak.

17 וּבֵינֵם הַשְּׁנִי פָרִים בְּנֵי- בָקָר שְׁנַיִם עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנַיִם כָּבָשִׁים בְּנֵי-  
ve-günde -ikinci boğalar oğulları- oğulları- on iki koçlar iki kuzular oğulları-  
H3117 H8145 H6499 H1241 H8147 H6240 H8147 H3532 H3532

שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר תְּמִימָם:  
yılın dört kusursuz  
H8141 H0702 H6240 H8549

&#8249;&#8249; &#8249;&#304;kinci g&#252;n kusursuz on iki bo&#287;a, iki ko&#231; ve bir ya&#351;&#305;nda on d&#246;rt erkek kuzu sunacaks&#305;n&#305;z.

18 וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׁים  
ve-tahıl-sunusu-onların ve-dökülen-sunuları-onların -boğalar-için -koçlar-için ve-kuzular-için  
H4503 H5262 H6499 H3532

בְּמִסְפָּרָם כְּמִשְׁפָּט: -sayılarına-göre-onların -hüküme-göre  
H4557 H4941

Bo&#287;a, ko&#231; ve kuzularla say&#305;s&#305;na g&#246;re istenilen tah&#305;l sunular&#305;n&#305;z ve d&#246;kmelik sunular&#305; sunacaks&#305;n&#305;z.

19 ושעיר- עזים אֶחָד חַטָּאת מִלְבָּד עֶלְתַּת הַתְּמִיד  
ve-teke- keçilerin bir günah-sunusu -yani-sıra yakılan-sunusunun -sürekli  
H5795 H0259 H0905 H8548

וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵיהֶם: ס  
ve-tahıl-sunusu-onun ve-dökülen-sunuları-onların §  
H4503 H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. Bu sunular g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k sunuyla tah&#305;l sunular&#305;na ve d&#246;kmelik sunulara ek olacak.

20 וּבֵינֵם הַשְּׁלִישִׁי פָרִים עֶשְׂתֵי- עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנַיִם כָּבָשִׁים בְּנֵי- שָׁנָה אַרְבָּעָה  
ve-günde -üçüncü boğalar on- on- bir koçlar iki kuzular oğulları- yılın on  
H3117 H7992 H6499 H6249 H6240 H8147 H3532 H0702 H8141

עֶשֶׂר תְּמִימָם:  
dört kusursuz  
H6240 H8549

&#8249;&#8249; &#8249;&#220;&#231;&#252;nc&#252; g&#252;n kusursuz on bir bo&#287;a, iki ko&#231; ve bir ya&#351;&#305;nda on d&#246;rt erkek kuzu sunacaks&#305;n&#305;z.

21 וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׁים  
ve-tahıl-sunusu-onların ve-dökülen-sunuları-onların -boğalar-için -koçlar-için ve-kuzular-için  
H4503 H5262 H6499 H3532

בְּמִסְפָּרָם כְּמִשְׁפָּט: -sayılarına-göre-onların -hüküme-göre  
H4557 H4941

Bo#287;a, ko#231; ve kuzularla say#305;s#305;na g#246;re istenilen tah#305;l sunular#305;n#305; ve d#246;kmelik sunular#305; sunacaks#305;n#305;z.

וּשְׁעִיר־ 22  
תְּשֵׂאת  
אֶחָד  
מִלְּבַד  
עֲלֵת  
הַתְּמִיד  
וּמִנְחָתָהּ  
ve-teke  
günah-sunusu  
bir  
-yani-sıra  
yakılan-sunusunun  
-sürekli  
ve-tahıl-sunusu-onun  
H5262  
H0259  
H0905  
H8548  
H4503

וְנִסְכָּה :  
§ ve-dökülen-sunu-onun  
H5262

G#252;nah sunusu i#231;in bir teke sunacaks#305;n#305;z. Bu sunular g#252;nl#252;k yakmal#305;k sunuyla tah#305;l sunular#305;na ve d#246;kmelik sunulara ek olacak.

וּבִיּוֹם 23  
הַרְּבִיעִי  
פָּרִים  
עֶשְׂרֵה  
אֵילִם  
שְׁנַיִם  
כִּבְשִׂים  
בְּנֵי־  
שָׁנָה  
אַרְבָּעָה  
עֶשֶׂר  
ve-günde  
-dördüncü  
boğalar  
on  
koçlar  
iki  
kuzular  
oğulları-  
yılın  
on  
dört  
H3117  
H7243  
H6499  
H6235  
H8147  
H3532  
H8141  
H0702  
H6240

תְּמִימִם :  
kusursuz  
H8549

#8249;#8249; #8249;D#246;rd#252;nc#252; g#252;n kusursuz on bo#287;a, iki ko#231; ve bir ya#351;#305;nda on d#246;rt erkek kuzu sunacaks#305;n#305;z.

מִנְחָתָם 24  
וְנִסְכֵיהֶם  
לְפָרִים  
לְאֵילִם  
וְלִכְבָּשִׂים  
ve-onların  
ve-dökülen-sunuları-onların  
-boğalar-için  
-koçlar-için  
ve-kuzular-için  
tahıl-sunusu-onların  
H4503  
H5262  
H6499  
H3532

כְּמוֹשֶׁפֶט :  
-hüküme-göre  
H4941  
בְּמִסְפָּרָם  
-sayılarına-göre-onların  
H4557

Bo#287;a, ko#231; ve kuzularla say#305;s#305;na g#246;re istenilen tah#305;l sunular#305;n#305; ve d#246;kmelik sunular#305; sunacaks#305;n#305;z.

וּשְׁעִיר־ 25  
עֵזִים  
אֶחָד  
חַטָּאת  
מִלְּבַד  
עֲלֵת  
הַתְּמִיד  
ve-teke-  
keçilerin  
bir  
günah-sunusu  
-yani-sıra  
yakılan-sunusunun  
-sürekli  
H5795  
H0259  
H0905  
H8548

וְנִסְכָּה :  
§ ve-dökülen-sunu-onun  
H5262  
מִנְחָתָהּ  
tahıl-sunusu-onun  
H4503

G#252;nah sunusu i#231;in bir teke sunacaks#305;n#305;z. Bu sunular g#252;nl#252;k yakmal#305;k sunuyla tah#305;l sunular#305;na ve d#246;kmelik sunulara ek olacak.

וּבִיּוֹם 26  
הַחֲמִישִׁי  
פָּרִים  
תְּשֵׂעָה  
אֵילִם  
שְׁנַיִם  
כִּבְשִׂים  
בְּנֵי־  
שָׁנָה  
אַרְבָּעָה  
עֶשֶׂר  
ve-günde  
-beşinci  
boğalar  
dokuz  
koçlar  
iki  
kuzular  
oğulları-  
yılın  
on  
dört  
H3117  
H2549  
H6499  
H8672  
H8147  
H3532  
H8141  
H0702  
H6240

תְּמִימִם :  
kusursuz  
H8549

#8249;#8249; #8249;Be#351;inci g#252;n kusursuz dokuz bo#287;a, iki ko#231; ve bir ya#351;#305;nda on d#246;rt erkek kuzu sunacaks#305;n#305;z.

וּלְכַבְּשֵׁים וְלְאֵילִם לְפָרִים וְנֹסְכֵיהֶם וּמִנְחָתָם 27  
ve-kuzular-için -koçlar-için -boğalar-için ve-dökülen-sunuları-onların ve-tahıl-sunusu-onların  
H3532 H6499 H5262 H4503

כְּמִשְׁפָּט : כְּמִסְפָּרָם  
-hüküme-göre -sayılarına-göre-onların  
H4941 H4557

G&#287;a, ko&#231; ve kuzularla say&#305;s&#305;na g&#246;re istenilen tah&#305;l sunular&#305;n&#305;  
ve d&#246;kmelik sunular&#305; sunacaks&#305;n&#305;z.

וּמִנְחָתָהּ וְשַׁעִיר וְחַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתְּמִיד 28  
ve-tahıl-sunusu-onun ve-teke günah-sunusu bir -yanı-sıra yakılan-sunusunun -sürekli  
H4503 H8548 H0905 H0259

וְנֹסְכָהּ :  
§ ve-dökülen-sunu-onun  
H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. Bu sunular g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k  
sunuyla tah&#305;l sunular&#305;na ve d&#246;kmelik sunulara ek olacak.

וְעֶשְׂרָה אַרְבָּעָה שָׁנָה בְּנֵי-כֶבֶשִׂים שְׁנַיִם אֵילִם שְׁמֹנֶה פָּרִים הַשְּׁשִׁי וּבַיּוֹם 29  
dört on yılın oğulları- kuzular iki koçlar sekiz boğalar -altıncı ve-günde  
H6240 H0702 H8141 H3532 H8147 H8083 H6499 H8345 H3117

תְּמִימָם :  
kusursuz  
H8549

&#8249;&#8249; &#8249;Alt&#305;nc&#305; g&#252;n kusursuz sekiz bo&#287;a, iki ko&#231; ve bir  
ya&#351;&#305;nda on d&#246;rt erkek kuzu sunacaks&#305;n&#305;z.

וּלְכַבְּשֵׁים וְלְאֵילִם לְפָרִים וְנֹסְכֵיהֶם וּמִנְחָתָם 30  
ve-kuzular-için -koçlar-için -boğalar-için ve-dökülen-sunuları-onların ve-tahıl-sunusu-onların  
H3532 H6499 H5262 H4503

כְּמִשְׁפָּט : כְּמִסְפָּרָם  
-hüküme-göre -sayılarına-göre-onların  
H4941 H4557

Bo&#287;a, ko&#231; ve kuzularla say&#305;s&#305;na g&#246;re istenilen tah&#305;l sunular&#305;n&#305;  
ve d&#246;kmelik sunular&#305; sunacaks&#305;n&#305;z.

מִנְחָתָהּ וְשַׁעִיר וְחַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתְּמִיד 31  
tahıl-sunusu-onun ve-teke günah-sunusu bir -yanı-sıra yakılan-sunusunun -sürekli  
H4503 H8548 H0905 H0259

וְנֹסְכָהּ :  
¶ ve-dökülen-sunuları-onların  
H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. Bu sunular g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k  
sunuyla tah&#305;l sunular&#305;na ve d&#246;kmelik sunulara ek olacak.

וְעֶשְׂרָה אַרְבָּעָה שָׁנָה בְּנֵי-כֶבֶשִׂים שְׁנַיִם אֵילִם שִׁבְעָה פָּרִים הַשְּׁבִיעִי וּבַיּוֹם 32  
dört on yılın oğulları- kuzular iki koçlar yedi boğalar -yedinci ve-günde  
H6240 H0702 H8141 H3532 H8147 H7651 H6499 H7637 H3117

תְּמִימָם :  
kusursuz  
H8549



יִמְנַחֲתָהּ 38  
ve-tahıl-sunusu-onun  
H4503

הַתָּמִיד  
-sürekli  
H8548

עֲלֵת  
yakılan-sunusunun

מִלְבָּד  
-yani-sıra  
H0905

אֶתְּךָ  
bir  
H0259

חֲשֹׂאת  
günah-sunusu

וְשֹׁעִיר  
ve-teke

וְנִסְכָּה:  
ve-dökülen-sunu-onun  
H5262

G&#252;nah sunusu i&#231;in bir teke sunacaks&#305;n&#305;z. Bu sunular g&#252;nl&#252;k yakmal&#305;k sunuyla tah&#305;l sunular&#305;na ve d&#246;kmelik sunulara ek olacak.

מִנְדְּרֵיכֶם 39  
adaklarınız  
H5088

לְבָד  
-yani-sıra  
H0905

בְּמוֹעֲדֵיכֶם  
-bayramlarınızda  
H4150

לַיהוָה  
-Yahve-için  
H3068

תַּעֲשׂוּ  
yapacaksınız

אֵלֶּיהָ  
bunlar  
H0428

וְלִנְסֻכֵיכֶם  
ve-dökülen-sunularınız-için  
H5262

וְלִמְנַחֲתֵיכֶם  
ve-tahıl-sunularınız-için  
H4503

לְעֲלֹתֵיכֶם  
-yakılan-sunularınız-için

וְנִדְבַחֲתֵיכֶם  
ve-gönüllü-sunularınız  
H5071

וְלִשְׁלֹמֵיכֶם:  
ve-esenlik-sunularınız-için  
H8002

&#8249;&#8249; &#8249;Adad&#305;&#287;&#305;n&#305;z adaklar ve g&#246;n&#252;lden verdi&#287;iniz sunular&#305;n yan&#305;s&#305;ra, bayramlar&#305;n&#305;zda RABbe yakmal&#305;k, tah&#305;l, d&#246;kmelik ve esenlik sunular&#305;n&#305;z olarak bunlar&#305; sunun.&#8250; &#8250;&#8250;

אֶתְּ 40  
-  
H0853

יְהוָה  
Yahve  
H3068

צִוָּהּ  
emretti  
H6680

אֲשֶׁר-  
ki-  
H0853

כָּכָל  
-tümüne-göre  
H3605

יִשְׂרָאֵל  
İsrail'in  
H3478

בְּנֵי  
oğullarına

אֶל-  
-e  
H0413

מוֹשֶׁה  
Musa  
H4872

וַיֹּאמֶר  
ve-dedi  
H0559

ב  
מֹשֶׁה:  
Musa'ya  
H4872

Musa RAB'bin kendisine buyurdu&#287;u her &#351;eyi &#304;sraililer'e anlatt&#305;